雲埠新聞

名律師競選市參

夏理林堅決定今年再出競選市參 提出五項政綱將以獨立份子參加

（本報訊）雲埠著名律師夏理林堅公布：彼於今年市參競選時再度出來競選。他是納稅人中央委員會主席，將以獨立份子資格參加競選。競選政綱包括下列各點：

（一）所有住宅產業稅，應准許除去二千元價值之稅，更使該等大產業者交出他們應付之稅。

（二）巴士票價減低，老年人應獲得免費乘巴士。

（三）將電話費減低一半，電話公司應由公家經營。

（四）擊敗現市長的借欵權力。

（五）重訂建築市東北的發展計劃。

市警增加應付聖誕

（雲訊）聖誕節已接近，市中心交通較繁忙。市警交通檢查會總達於昨星期日謂：由十二月一日起將增加交通警員，而於十二月十七日起則須增加警察維持。

又訊：昨週末時，卑詩省因交通失事死亡者三人，一人重傷。

勞資高級要員抵雲

圖謀和解總罷工潮

（雲訊）工會及資方的高級人員在仲裁人員仍繼續企圖排解油業糾紛，及改變本星期三午夜超四十八小時大罷工之際，已由加東抵達此間，參加仲裁會議。

加國油，化學及原子工會的主席鄧近已於週末時與卑詩省勞工廳長及仲裁主任企李文舉行談判，亦於昨日再度與企李文作更進一步的會議。

仲裁成敗如何，企李文並未有任何的宣佈，顯然地資方及勞方對於職業安全重要問題仍未解決，直至現在為止，未見有安排勞資雙方的圓桌會議，顯見棘手。

若干工會將對大罷工支持，但醫院工會祇表示道義上支持，因彼等的工作是對人的健康負責，不能進行罷工，另一機工會並未參加會議，而主席指出，彼等道義上支持，因認為大罷工是違反工例，故彼等不願參加，而司機工會，雖然不屬於卑詩省總工會，但是彼等會作同情的罷工，然而彼等仍待舉行會議方見決定。

鄭榮陽堂新職揭曉

（雲訊）此間鄭榮陽總堂，於昨廿一日下午一時舉行複選明年度新任職員，當衆由慶業，衛明監票，崇培唱票，樹濃，才俊，海華紀錄，結果當選主席海華，副鑑朋，書記樹濃，副少華，財政正碩，副彰松，交際衛鄗，副恩永，監督慶業，副煥潮，催收華錫，副仟聲，調查昌聯，副扶漢，顧問厚沾。以上各位均熱心堂務，咸慶得人，聞定於除夕晚八時舉行新舊職員交代典禮云。

大公義學捐款續誌

（專悉）日昨大公義學各義務勸捐員，分任勸捐，熱心捐助者有：范樹銳律師五十元。廣興公司十元。馬開錫電器行，聯昌雞舖，成昌雞舖，泰興公司，永和公司，簡業存，三利雞舖，以上每五元。又黃立漢四元。廣濟堂，國羽茶室，周永職，周文錦，福華，馬英奇，富利，伍善予，中國公司，鄭少棠，許恩，蔣休，同益，每三元。華昌行，東方，南北行，金行，奇化旅館，劉重平，群青書社，何發，雲生，安樂園，寶寶，日昌，鄭煜煌，瑪餛，劉北球，陳崑崙，蔡培，曾倫，蔣北年，鄧基，李緩龍，岑坤，新位仁，貞華，每二元。國泰，黃根，天成棧，每一元。

內閣人事動態傳說

（古璧晨報訊）樞密院主席化布會將留在內閣，及為古璧省中央領袖，直至明年秋季為止。化布會於週末返抵此間，參加古璧省自由黨重要官員的會議。

古璧自由黨均表示，彼等不容化布被推離中央內閣的位置。古璧省自由黨於明年三月廿五日起舉行一連三天大會議，化布會屆時或稍發表對中央政治的見解。傳馬陳將被派為中央內閣一主要的部長職位，或可能出任衞生部長，而郵政部長賈布里有可能任為上院職員云。皮爾遜首相在加京指出，至少在此兩三週之內不會有內閣調整之公布。若一旦起行調整，則人事之調動將甚大，可能指派上院議員，尤其是代表自由黨沒有議員之省份，來下院擔任內閣的職務。

編者致讀者

雲賜教君：

前承函「劉池光先生」之函件收到當日即轉寄劉池光先生解答。劉先生遠在美國三藩市，相信收到大函後當不日公開解答所詢各件，幸請稍候為荷。

編者 十一、廿二、

來稿諸君：

來稿請勿一紙寫兩面，不可潦草及橫寫，要用正當紙張書寫，簡短新聞可望早出，請合作。

——編者——

至孝篤親實業選舉

（雲訊）至孝篤親公所實業部本年度職員任期將滿，因利便冬忙起見，特提前辦理，故該部選舉票亦經發出，並定於十一月廿八日（即星期日）下午八時，假該公所禮堂當中開票，屆時請該所昆仲踴躍參加云。

失事機出現失秘人

（雲訊）七月八日詩丕航空公司赴片時佐治班機神秘被炸毀，損失五十二乘客生命之案，在開庭審查時，由一名詩丕航空公司清潔飛機的女僱員作證時謂：她見到一名神秘人物在厠所出來。她說當她及其他三名婦人上機清潔及打掃之時，並未見有人在飛機上。但當她工作一刻之後，卻見到該神秘人物出現在機內，相信是由厠所出來。該人甚高，年齡約三十至卅五歲，下顎形狀不尋常，戴有毡帽。只見到他五秒至十秒鐘的時間，故對該人尚無深刻印象。後來便聽到該機失事的消息。

域埠禺山選出新職

（城訊）此間禺山分所已於日昨十四日舉行選舉第五屆明年度新任職員，到場選舉者甚衆，於正八時便由正主席陳家駿主持開會，隨即開票，由曹添培唱票，周接洪監票，由周建興，周熾賢，沈世才，周沛良，周烱球分科記票，選舉結果，由陳家駿出任正主席，副主席周廣倫，監察委員沈廣三，禺騰森，曹灼垣，正理財周總基，副沈世才，文書周烱球，副周衛晃，正西文周伯昌，副徐秉章，正交際周廣雄，副徐演良，正宣傳周日照，副周接洪，文藝組正組長劉述堯，副周尤漢。體育部正周柏章，副徐鉅鑾，福利部正徐耀壇，副曹添培，周鏡威，核數周禮超，甘燕洪，庶務正周柱煊，副周梓松，並設電影管理部，由陳家駿，曹添培，周柱煊，蘇啓垣，周沛良，徐秉章，周耀球，沈世才，担任負責。【未完】

明日天陰 間有陰雲 高溫度四五 低溫度廿八

雲高華 **華新書局**

世界性生活四冊	白衣著	四元零五
千重山壓頂重愁	傻人著	二元七五
性慾誌異二冊	觀齋主著	三元六
四個夏天九毫 離情九毫	梓人著	
職業情人	傻人著	一元一毫
中國同性戀秘史弍冊	齋主	二元七
男女性事新知	白衣著	壹元壹五
慾海異聞錄	觀齋主著	二元零五
變態性生活	觀齋主著	二元零五
慾海奇女子	王孫著	一元六毫
古代採補術奇觀	齋主著	一元三五
應召女郎	王孫著	一元八毫
中國性藝術	觀齋主著	五毫
天堂塑像	傻人著	一元九毫
心弦集	黃卓明著	九毫
污流	傻人著	二元一毫
無槳的玫瑰	依達著	一元三五
垂死天鵝	依達著	一元叁毛五
亂世文章	朱子家著	壹元一毫五
英文太極拳	陳炎林著	精庄四元五

雙照樓詩詞稿（連史紙）汪精衛遺著 九元

為甚麼失去大陸（陳孝威著）二冊四元五

命相談奇（讀人實事 不可思議）一至十集每集七毛五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著	十四冊七元
金鵬龍紋廿六冊柳殘陽著	十三元
鐵掌鎮武林卅冊金童著	十元五毫
劍嘯荒原雲中岳廿四冊	九元六
芙蓉擂十一冊諸葛青雲	三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著	五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊	九元一毫
劍海情濤卅冊雲中岳著	十五元
至尊刀卅六冊歐陽生著	十四元四
海角瓊樓廿二冊秋夢痕著	八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著	六元三
血路十八冊田歌著	六元三毫
素心劍金庸著六冊	弍元一
仙鶴神針全七十冊金童	廿四元五
八駿飛車十壹冊唐皇著	三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊	九元四五
劍以飛倪匡著	廿冊 七元
鬼箭神梭倪匡著十一冊	三元八五
黑女俠巧奪死光錄魏力著	七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋著	九毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀美 事務所

辦事處電話 MU. 2-5284

108 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄧寶璐 HE 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

鍾天賜

伍澤濂

新盤屋宇樓房應市

㊀任寫商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。全價六萬九千五百元。問伍澤濂

㊁在佐治街近華埠，美麗單層四大廳房屋，寬大疾廳，新式煖汽水厠，土庫另有三房及水厠，同新屋一樣，開價壹萬叁千九百元。問鍾天賜

㊂近埠合法孖屋。兩副浴主．兩厨房。自動煖氣。開一個部落抵巴士站。近學校。屋內全部裝新。開價萬二千九百元。有價講。請問伍澤森

㊃哥化街。十五年新。一廳兩睡房。土庫建築有遊戲室。坐落濶大地段。接近學校與巴士。有車房。該屋異常潔淨。取價一萬二千九。伍澤森

㊄近埠幾年新孖屋。屋內外潔淨。每伙有五廳房。煖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此孖屋抵買。問伍澤濂

㊅近城多利。大廳房靚住家屋三個睡房。內部翻新。新房項新水厠新熱水爐。近學校交通。九千八百元開價。銀期可隨時充滿。問鍾天賜

㊆近埠平靚住家屋。七隻古墻身。自動熱水煖氣。內外全部翻新，全價一萬二千九百元。問伍澤濂

㊇北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人業主。大廳鋪有地氈。適合小家庭小用。開價八千四百元。假設銀期有商量。問伍澤森

㊈乃渣夾差利街，大大廳房三仙睡房，內部美麗潔淨父崋貴，全土庫自動煖汽，新式寶大厨房，開價萬九千九白元。先到先得。問鍾天賜

㊉乃磨夾弍街五大廳房什家屋。全土庫自動煖氣。近埠近交通。八千九白元開價。好地点。問鍾天賜。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。

⑪近埠雜貨店生意連實業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺千餘元。樓業連生意只取九千元。先交三千。問伍澤濂

⑫九英畝大農場。接近二埠。並有兩間大屋。年老急賣。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。貨車。犂田機等一並出讓。詳情請問伍澤森

⑬埠邊小鎮飯館。每日生意九十餘元。一切架撐新式。全價六千元。抵買到極。詳情請問伍澤濂

代理燕梳

火燭、盜竊。搶劫。打爛。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

（本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

達雲戲院

【聲光電影社】

十一月廿七日（星期六）

（一）八仙鬧東海 歌唱神奇片 林鳳 張英才

（二）光緒皇傳 歌唱歷史片 新馬仔 鄭碧映

十一月廿八日（星期日） 首次放映吟俠義警世 勸善輕鬆歌唱巨片

（一）濟公活佛 李寶瑩 新馬仔

（二）春蠶到死絲方盡 富有人情味 更有娛樂性 芳艷芬 羅劍郎

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全保密 息厚便利

香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.,
HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

返港過新年 空前大減價

機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市至香港來回船票出 五百七十六元

優待期內由「三藩市」開航船期表如下：

總統船名		
威爾遜	十一月十八日	十二月三十日
克利夫蘭	十二月二日	一月十三日
羅斯福	十二月九日	（祇設頭等）

[illegible]請向各旅行社接洽或駕此告白

向本公司函索即奉詳情及價目表

計加拿大總代理均安號

O ON ON COMPANY LTD.
138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

答中者送同戲票一張定十一月卅日以前截
卷用此告白填答作卷請寄龔貞信花舖轉交
華民社收勞寫司件地址答唔中恕不奉覆請
留意要貼足四個仙郵票方可寄去以免受罰

請注意！

真是？
有獎猜謎遊戲
香港開埠百年來最哄動的演出
一部優秀的武俠片
「方世玉擂台救母」
優先獻映
看本片勝讀千本武俠小說
發揚廣東人打不死之精神
方世玉武當山招親
俠義片主
翻生方世玉
驚人技藝 大開眼界
你認得這張劇照嗎？
答中送回戲票
他是誰？
答
你認得嗎？
他是誰？
是也

龔貞信花舖 電話：七三三—五三〇四

KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.

食在雲高華

不能求其是但

鳳城美点 味道斤兩最要講究

粥粉麵飯 謂予不信請問千萬顧客

雲埠 秘書 贊路 蔡根逐 蔡根旋 立正

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B C.
Phone: 681-3953